

"Затверджую"
В.о. ректора

С.В. Савченко
26 червня 2020р.



Міністерство освіти і науки України
Державний заклад "Луганський національний університет імені Тараса Шевченка"

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

Затверджено на засіданні вченої ради
протокол № 11 від 26 червня 2020р.
Голова вченої ради



В.С. Курило

Освітня
кваліфікація

бакалавр філології за спеціалізацією
"Германські мови та літератури (переклад
включно), перша (англійська)"

Професійна
кваліфікація

фахівець із перекладу (англійська та
китайська мови)

Підготовки бакалавра з галузі знань 03 Гуманітарні науки
за спеціальністю 035 Філологія

Строк навчання 3 роки 10 місяців
на основі повної загальної середньої освіти

спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша
– англійська

освітньо-професійна програма Переклад (англійська мова та друга іноземна мова (китайська))

Форма навчання денна

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Курси	Час у тижнях																																																										
	Вересень				Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52							
1	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т						
2	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т		
3	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	
4	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т

Позначення: **т** - теоретичне навчання; **с** - контрольні-залікові тижні; **п** - практика; **к** - канікули;
па - підсумкова атестація; **др** - виконання кваліфікаційної роботи (проекту)

II. ЗВЕДЕНІ ВІДОМОСТІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

Курси	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Підсумкова атестація	Виконання кваліфікаційної роботи	Канікули	Разом
1	36	5				11	52
2	36	5				11	52
3	36	5				11	52
4	25	4	10	2		2	43
Разом	133	19	10	2		35	199

III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Перекладацька практика (виробнича)	8	10

IV. ПІДСУМКОВА АТЕСТАЦІЯ

Вид підсумкової атестації	Форма підсумкової атестації	Семестр
Комплексний іспит з фахових дисциплін	тестування	8

У. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№	Шифр кафедри	Освітні компоненти	Розподіл за семестрами															Кількість кредитів ECTS	Кількість годин						Розподіл кредитів ECTS на тиждень за курсами і семестрами													
			Екзамени	Екзамен, семестр								Залік, семестр								Заліки	Курс роб., практики, підсум атестація	Загальний обсяг	Аудиторних					Самостійна робота	Кількість годин протягом тижня									
																							Усього	із них					тижнів у семестрі									
				1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6		7					8	лекції	лабораторні	практичні, семінарські		індивідуальні заняття з викладачем	1	2	3	4	5	6	7	8	
1		2	3	1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8	4	5	7	8	9	10	11	12	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
		1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ																				45,0	1350,0	568,0	240,0		328,0		782,0									
		<i>1.1. Обов'язкові освітні компоненти</i>																				30,0	900,0	388,0	150,0		238,0		512,0									
1	21	Актуальні питання історії української державності та культури	2	2																	5,0	150	60	32		28		90	2	2								
2	63	Усна й письмова комунікація та академічна риторика	2	2								1							1		5,0	150	60	16		44		90	2	2								
3	72	Історія світової літератури	4			4						2				6			26		12,0	360	144	70		74		216	3	1		2		2				
4	45	Філософія	6					6													5,0	150	60	32		28		90					1	2				
5	33	Фізичне виховання*										2							2		3,0	90	64			64		26	2	2								
		<i>1.2. Вибіркові освітні компоненти</i>																			15,0	450,0	180,0	90,0		90,0		270,0										
1		Дисципліна з1												3					3		3,0	90	36	18		18		54			2							
2		Дисципліна з2												3					3		3,0	90	36	18		18		54			2							
3		Дисципліна з3													4				4		3,0	90	36	18		18		54				2						
4		Дисципліна з4														5			5		3,0	90	36	18		18		54					2					
5		Дисципліна з5														5			5		3,0	90	36	18		18		54					2					
		2. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ																			195,0	5850,0	2062,0	478,0		1584,0		3788,0										
		<i>2.1. Обов'язкові освітні компоненти</i>																			126,0	3780,0	1512,0	198,0		1314,0		2268,0										
1	77	Практичний курс англійської мови	28	2						8	1			4	6				146	33,0	990	396			396		594	5	5	2	2	3	2	2	5			
2	74	Практичний курс китайської мови	28	2						8	1			4	6				146	30,0	900	360			360		540	4	4	2	2	2	2	2	5			
3	77	Практична граматики англійської мови	4			4						2						2		18,0	540	216			216		324	4	4	2	2							
4	77	Стилістика англійської мови				4														6,0	180	72	36		36		108											
5	77	Вступ до перекладознавства	3		3															6,0	180	72	36		36		108		2	2								
6	77	Теорія та практика перекладу (англійська мова)	7						7						6			6		9,0	270	108	54		54		162					2	2	2				
7	74	Теорія та практика перекладу (китайська мова)	7						7						6			6		12,0	360	144	72		72		216				2	2	2	2				
8	77	Усний двосторонній переклад (англійська мова)	8							8										6,0	180	72			72		108							2	5			
9	74	Усний двосторонній переклад (китайська мова)	8							8										6,0	180	72			72		108							2	5			
		<i>Практики</i>																		15,0	450,0						450,0											
	74,77	Перекладацька практика (виробнича)																8	8	15,0	450						450									п		

№	Шифр кафедри	Освітні компоненти	Розподіл за семестрами													Кількість кредитів ECTS	Кількість годин					Розподіл кредитів ECTS на тиждень за курсами і семестрами																	
			Екзамен, семестр		Залік, семестр								Заліки	Курс роб., практики, підсум атестація	Загальний обсяг		Аудиторних				Самостійна робота	тижнів у семестрі																	
																	Усього	із них				1	2	3	4	5	6	7	8										
			лекції	лабораторні	практичні, семінарські	індивідуальні заняття з викладачем	18	18	18	18	18	18	18	18	7																								
Кількість годин протягом тижня																																							
1		2	3	1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8	4	5	7	8	9	10	11	12	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
		Курсові роботи(проекти)																																					
	77	Курсова робота з англійської мови та перекладознавства																																					
	74	Курсова робота з китайської мови																																					
		Підсумкова атестація																																					
1	72,74,77	Оглядові лекції																																					
2	72,74,77	Комплексний іспит з фахових дисциплін																																					
		2.2.Вибіркові освітні компоненти																																					
1		Дисципліна п1																																					
2		Дисципліна п2																																					
3		Дисципліна п3																																					
4		Дисципліна п4																																					
5		Дисципліна п5																																					
6		Дисципліна п6																																					
7		Дисципліна п7																																					
8		Дисципліна п8																																					
9		Дисципліна п9																																					
10		Дисципліна п10																																					
11		Дисципліна п11																																					
12		Дисципліна п12																																					
13		Дисципліна п13																																					
14		Дисципліна п14																																					
15		Дисципліна п15																																					

* - інші види занять з фізичної культури по 2 год/тиж за рахунок вільного часу студентів.

Загальна кількість	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21																					
Годин на тиждень																																										
Освітніх компонентів																																										
Курсових робіт(проектів)																																										
Практик																																										
Підсумкова атестація																																										

22	22	18	18	20	18	18	20
7	8	10	10	10	10	10	6
					1	1	
							1
							1

Гарант освітньої програми
Завідувач кафедри теорії та практики перекладу

Декан факультету іноземних мов
Узгоджено:

В.о. завідувача навчального відділу

Проректор з науково-педагогічної роботи

О.В. Крисало
С.В. Перова
С.О. Шехавцова
В.В. Леснова
Д.В. Ужченко